

Williams Jr./Sr. High School



THURSDAY, SEPT. 3, 2026
HOME OF THE YELLOWJACKETS

TODAY's EVENTS: Lunch Detention: Parker Rm. 361

Flag Football vs Yuba City HOME 6PM

LUNCH MENU

THURSDAY, SEPT. 3RD

Breakfast: Donut Variety, Mini Yogurt Parfait

Lunch: Tacos w/Refried Beans

FRIDAY, SEPT. 4TH

Breakfast: Cereal Variety w/Toast

Lunch: Pizza w/Treat

MONDAY, SEPT 7TH -No School

TUESDAY, SEPT. 8TH

Breakfast: Pancakes & Sausage

Lunch: Chicken Patty Sandwich w/Oven Fries

WEDNESDAY, SEPT. 9TH

Breakfast: Bagel or Breakfast Sandwich

Lunch: Tuna or Meat/Cheese Sandwich
w/Nachos & Salsa

THURSDAY, SEPT. 10TH

Breakfast: House Baked Cin. Roll & Mini Parfait

Lunch: Oven Fried Chicken & Potato Salad

Athletics Calendar

09/04 Volleyball @ Hamilton Tourney 12:30/12:45/2:30
09/04 Football @ Live Oak AWAY 3/3:15/5:30
09/05 Volleyball @ Hamilton Tourney Bus: 6AM G: 8AM
09/05 X-Country @ Lagoon Valley Classic Bus: 5:30
09/09 Flag Football vs Willows HOME 6PM
09/10 Volleyball @ Clear Lake AWAY 2:15/2:30/5PM
09/11 Football vs Colusa AWAY Bus: 4 Game: 5PM
09/12 X-Country @ Nevada Union Invite Bus: 5:30AM
09/16 Flag Football @ Willows Bus: 4 Game: 6PM
09/18 Football vs. Pierce -Rice Bowl HOME 5:30PM
09/19 X-Country @ Josh R Invite (Rocklin) Bus: 5:30
09/22 Volleyball @ Core Butte AWAY 2:15/2:30/5PM
09/23 X-Country @ Skippers Point (Stoney Gorge)
09/24 Flag Football @ River Valley 3/3:15/6PM
09/24 Volleyball vs Biggs HOME 5PM
09/25 Football vs Portola HOME 5:30PM
09/26 X-Country @Goldmine Invite -West Valley HS
09/26 Volleyball @ Oroville Tourney JV Times: TBA
10/02 Football vs Hamilton Home 5:30PM

Office Hours

Monday – Friday: 8 AM- 4 PM

Counseling Office

Monday–Friday: 8 AM- 3:30 PM

Community News

Sept 7th -No School -Labor Day

FFA Meeting

Sept. 9th -Lunch-Gym

Sports Picture Day

Monday, Sept. 21st

Sophomore Class Meeting

Advisory – MPR

Oct. 26th & Nov. 30

Happy Birthday:

09/04

Daisy Ruiz

09/05

Joshua Mendoza

09/06

Melissa Hernandez

Emma Huerta

09/07

Aaron Lopez

Stacy Santillan

09/08

Sebastián Martinez

Gabi Moreno

Agustin Soto

09/09

Alexa Rodriguez

09/10

Paola Ambriz

David Lopez

Kaelyn Mena

MONDAY SCHEDULE

1 st Period	8:15 - 8:46
2 nd Period	8:51 - 9:22
Break	9:22 - 9:39
3 rd Period	9:44 - 10:15
4 th Period	10:20 - 10:51
Advisory	10:56 - 11:27
5 th Period	11:32 - 12:04
LUNCH	12:04 - 12:39
6 th Period	12:44 - 1:15
7 th Period	1:20 - 1:51
8 th Period	1:56 - 2:27

1 st Period	8:15 – 9:45
Break	9:45 - 9:57
2 nd Period	10:02 -11:40
Lunch	11:40 -12:10
3 rd Period	12:15 - 1:45
4 th Period	1:50 - 3:20

5 th Period	8:15 – 9:45
Break	9:45 - 9:57
6 th Period	10:02 -11:40
Lunch	11:40 -12:10
7 th Period	12:15 - 1:45
8 th Period	1:50 – 3:20

HIGH SCHOOL COMMUNITY SERVICE VOLUNTEERS NEEDED!

LOOKING FOR A WAY TO EARN YOUR HIGH SCHOOL COMMUNITY SERVICE HOURS?

Come volunteer with the Williams Jr. Yellowjackets during our home games this season!

FOOTBALL CHEER

JR. YELLOWJACKETS

OPPORTUNITIES AVAILABLE:

SNACK BAR
Help serve snacks and drinks to fans and families!

OTHER EVENT ASSISTANCE
Various ways to help throughout game day!

IMPORTANT:

- Volunteers must be 9 - 12 graders to work in the Snack Bar.
- Must check in with Christine to verify/sign off on your completed community service hours.

TO SIGN UP OR GET MORE INFORMATION, CONTACT:

CHRISTINE SOLIS
530-845-2051

SCAN TO SIGN UP!

★ THANK YOU FOR SUPPORTING THE WILLIAMS JR. YELLOWJACKETS! ★

NEW TODAY: If any girls grade 9-12 are interested in Powder Puff, please see Mrs. Brock for more information.

Colusa County CAPC are looking for students the ages of 15-18 (Freshman-Senio) to join the Independent Living Program (ILP). You will have the opportunity to learn about team building, community service, healthy living, college information, and career planning. The ILP takes place every Monday, starting Monday September 14, 2026 and ends on April 26, 2027. Our meeting times will be at 3:30 p.m. at Trinity Methodist Church. (Friendship Hall) 511 Oak Street. Colusa. Marisa Apaseo cell (530) 813-8415 or email: MAPASEO@COLUSACAPC.COM Transportation is not provided.

RECENT NEWS: Dress code will be enforced. Please dress appropriately for school.

Jr. Yellowjackets Football & Cheer are looking for volunteers for the snack bar for **SATURDAY** football games. If you are interested, please scan the QR code located on the flyer below. You will be receiving community hours.

Williams Unified School District is hiring **After School Program Student Helpers** to work with students in the ASES program.

- Open to **11th and 12th grade students under the age of 18** who meet work permit requirements.
- Applications are available at the **District Office**.
- Please attach **two letters of recommendation** with your application.
- **Deadline to apply is Friday, September 11th.**

See **Jodi Cortez** at the District Office if you have any questions.

💧 **FFA BLOOD DRIVE** 💧 Williams FFA is excited to announce that **FFA will now be hosting our school blood drives!** Our **first blood drive will be Wednesday, September 23**. Students who are interested in donating can **sign up in the school office**. ❤️ **Donation Requirements:**

- Students must be **16 years old or older**.
- Students **under 18 must have a signed parent/guardian consent form**.
- If you are eligible and able to donate blood, **all Ag teachers will count your blood donation as FFA credit!**

Help save lives and support your community by donating blood! 💧 ❤️ **Sign up in the office today!**

There is no parking in the bus loading zone (front of the school). Please park in a designated parking spot.

"What a Veteran Taught Me About America" scholarships are now available. All submissions are due by Oct. 30th, 2026. Please see flyer below, any further information, please see Sergeant Federici.

Tardies and unexcused absences will start to count. Tardies must be excused by your parent **before 10:30am**, any calls after that will **NOT** be excused and you will be expected to attend lunch detention. Not attending will result in Saturday School. 4 tardies in the same week will also result in Saturday School. Not attending assigned Saturday School will result in **NO ENTRANCE** to sports events.

Reminders: 1) No cell phone use in class unless permitted by your teacher. 2) Do not put anything into the locker mechanism to keep open. If broken, you will be charged 3) Junior High students, you do not have the privilege to leave campus during lunch or breaks 4) Lunch detention and Saturday School will begin next week. Please be on time to avoid detention.

Help Support the **Sophomore Class of 2029!** We will be running a snack bar table at our junior high school home volleyball games this year as a fundraiser. We would greatly appreciate donations of: *Cases of bottled water * Cases of Gatorade * Cases of soda (any flavor) * Cases of small, assorted chip bags (Any Flavor: Hot Cheetos, Flamas, Takis preferred) * Boxes of Candy Bars (Snickers, KitKat, Twix, Skittles, M&M's,

Starburst, etc.) * Packaged cookies (Oreos, Chips Ahoy minis, etc.) * Cases of Lollipops, Blow Pops, AirHeads, etc. * Crackers (Goldfish, Cheez-Its, etc.) * Fruit snacks * Case/Bucket Jerky Sticks * Case/Bucket Licorice Sticks * Granola bars or cereal Bars. Donations can be dropped off at the WJSHS office C/O the Class of 2029 (Room 304). We are hoping to collect these items in the next few weeks so we are ready for the fall sports season. Thank you for helping us support our students!

Heart & Sole / Girls on the Run is coming to WHS this Fall! We are looking for middle school girls interested in joining this fun and empowering after-school program focused on confidence, teamwork, leadership, mental wellness, and physical activity. You do NOT have to be a runner to participate! Program Dates: September–November 2026 End-of-Season 5K: November 14, 2026 If you are interested or would like an application, please see Mrs. Flores. Heart & Sole

HIGH SCHOOL COMMUNITY SERVICE VOLUNTEERS NEEDED!

LOOKING FOR A WAY TO EARN YOUR HIGH SCHOOL COMMUNITY SERVICE HOURS?

Come volunteer with the Williams Jr. Yellowjackets during our home games this season!

FOOTBALL **CHEER**

JR. YELLOWJACKETS

OPPORTUNITIES AVAILABLE:

SNACK BAR
Help serve snacks and drinks to fans and families!

OTHER EVENT ASSISTANCE
Various ways to help throughout game day!

IMPORTANT:

- Volunteers must be 9 - 12 graders to work in the Snack Bar.
- Must check in with Christine to verify/sign off on your completed community service hours.

TO SIGN UP OR GET MORE INFORMATION, CONTACT:

CHRISTINE SOLIS
530-845-2051

SCAN TO SIGN UP!

★ THANK YOU FOR SUPPORTING THE WILLIAMS JR. YELLOWJACKETS! ★

WELCOME TO THE 2026-27 WILLIAMS JR/SR HIGH SCHOOL ATHLETICS

WE ARE VERY EXCITED TO KICK OFF THE SEASON!

FOOTBALL
VARSITY COACH FORREST BATEMAN

GIRLS FLAG FOOTBALL
VARSITY COACH MINGY ALTAMIRANO

GIRLS VOLLEYBALL
VARSITY COACH MARIA MENDIOLA

CHEER
COACH ASHLIN COVARRUBIAS

CROSS COUNTRY
VARSITY COACH NIK WILLIS

★ ALL OF OUR COACHES HAVE BEEN WORKING THROUGHOUT THE SUMMER PREPARING OUR STUDENT ATHLETES FOR THIS YEAR. ★

We look forward to seeing you
ALL SEASON LONG!

★ ONE SCHOOL. ONE TEAM. ONE COMMUNITY. ★
GO YELLOWJACKETS!

Williams Jr./Sr. High School

jueves 3 de septiembre 2026

"Home of the Mighty Yellowjackets"



EVENTOS DE HOY: LUNCH DETENTION: Parker Rm. 361

Flag Football vs Yuba City HOME 6PM

Menú

JUEVES, 3 DE SEPTIEMBRE

Desayuno: Variedad de Donas, Mini Yogur

Almuerzo: Tacos con Frijoles Refritos

VIERNES, 4 DE SEPTIEMBRE

Desayuno: Variedad de cereales con tostadas

Almuerzo: Pizza con postre helado

LUNES, 7 DE SEPTIEMBRE: NO HAY CLASES

MARTES, 8 DE SEPTIEMBRE

Desayuno: Panqueques y Salchicha

Almuerzo: Nuggets de pollo, Scooby Sticks y salsa

MIÉRCOLES, 9 DE SEPTIEMBRE

Desayuno: Bagel o sándwich de desayuno

Almuerzo: Sándwich de Tuna o Carne c/Queso
Con Nachos y Salsa

JUEVES, 10 DE SEPTIEMBRE

Desayuno: Rollo de canela casero y mini Parfait

Almuerzo: Pollo frito al horno y Ensalada de Patatas

Athletics Calendar

09/04 Volleyball @ Hamilton Tourney 12:30/12:45/2:30
09/04 Football @ Live Oak AWAY 3/3:15/5:30
09/05 Volleyball @ Hamilton Tourney Bus: 6AM G: 8AM
09/05 X-Country @ Lagoon Valley Classic Bus: 5:30
09/09 Flag Football vs Willows HOME 6PM
09/10 Volleyball @ Clear Lake AWAY 2:15/2:30/5PM
09/11 Football vs Colusa AWAY Bus: 4 Game: 5PM
09/12 X-Country @ Nevada Union Invite Bus: 5:30AM
09/16 Flag Football @ Willows Bus: 4 Game: 6PM
09/18 Football vs. Pierce -Rice Bowl HOME 5:30PM
09/19 X-Country @ Josh R Invite (Rocklin) Bus: 5:30
09/22 Volleyball @ Core Butte AWAY 2:15/2:30/5PM
09/23 X-Country @ Skippers Point (Stoney Gorge)
09/24 Flag Football @ River Valley 3/3:15/6PM
09/24 Volleyball vs Biggs HOME 5PM
09/25 Football vs Portola HOME 5:30PM
09/26 X-Country @Goldmine Invite -West Valley HS
09/26 Volleyball @ Oroville Tourney JV Times: TBA
10/02 Football vs Hamilton Home 5:30PM

Horario de oficina

Lunes – viernes: 8 AM- 4 PM

Oficina de Consejería

lunes a viernes: 8 a.m. a 3:30 p.m.

Noticias de la comunidad

NO CLASES

7 de Sept. Día Laboral

FFA Meeting

Sept. 9th -Lunch-Gym

Dia de Fotos de Deportes

21 de septiembre

Sophomore Class Meeting

Advisory – MPR
Oct. 26th & Nov. 30

Feliz cumpleaños:

09/04

Daisy Ruiz

09/05

Joshua Mendoza

09/06

Melissa Hernandez

Emma Huerta

09/07

Aaron Lopez

Stacy Santillan

09/08

Sebastián Martinez

Gabi Moreno

Agustín Soto

09/09

Alexa Rodriguez

09/10

Paola Ambriz

David Lopez

Kaelyn Mena

MONDAY SCHEDULE

1 st Period	8:15 - 8:46
2 nd Period	8:51 - 9:22
Break	9:22 - 9:39
3 rd Period	9:44 - 10:15
4 th Period	10:20 - 10:51
Advisory	10:56 - 11:27
5 th Period	11:32 - 12:04
LUNCH	12:04 - 12:39
6 th Period	12:44 - 1:15
7 th Period	1:20 - 1:51
8 th Period	1:56 - 2:27

5th Period	8:15 - 9:45
Break	9:45 - 9:57
6th Period	10:02 -11:40
Lunch	11:40 -12:10
7th Period	12:15 - 1:45
8th Period	1:50 - 3:20

1 st Period	8:15 - 9:45
Break	9:45 - 9:57
2nd Period	10:02 -11:40
Lunch	11:40 -12:10
3 rd Period	12:15 - 1:45
4 th Period	1:50 - 3:20

HIGH SCHOOL COMMUNITY SERVICE VOLUNTEERS NEEDED!

LOOKING FOR A WAY TO EARN YOUR HIGH SCHOOL COMMUNITY SERVICE HOURS?

Come volunteer with the Williams Jr. Yellowjackets during our home games this season!

FOOTBALL CHEER

JR. YELLOWJACKETS

OPPORTUNITIES AVAILABLE:

SNACK BAR
Help serve snacks and drinks to fans and families!

OTHER EVENT ASSISTANCE
Various ways to help throughout game day!

IMPORTANT:

- Volunteers must be 9 - 12 graders to work in the Snack Bar.
- Must check in with Christine to verify/sign off on your completed community service hours.

TO SIGN UP OR GET MORE INFORMATION, CONTACT:

CHRISTINE SOLIS
530-845-2051

SCAN TO SIGN UP!

★ THANK YOU FOR SUPPORTING THE WILLIAMS JR. YELLOWJACKETS! ★

NUEVO HOY: Si alguna chica de 9.º a 12.º grado está interesada en Powder Puff, por favor, hable con la Sra. Brock para obtener más información.

El Centro de Recursos Comunitarios del Condado de Colusa (CAPC) busca estudiantes de 15 a 18 años (de primer a último año de secundaria) para participar en el Programa de Vida Independiente (ILP). Tendrán la oportunidad de aprender sobre trabajo en equipo, servicio comunitario, vida saludable, información universitaria y planificación profesional. El ILP se lleva a cabo todos los lunes, desde el lunes 14 de septiembre de 2026 hasta el 26 de abril de 2027. Las reuniones serán a las 3:30 p. m. en la Iglesia Metodista Trinity (Salón de la Amistad), ubicada en 511 Oak Street, Colusa. Para más información, comuníquese con Marisa Apaseo al (530) 813-8415 o por correo electrónico a MAPASEO@COLUSACAPC.COM. No se proporciona transporte.

NOTICIAS RECIENTES: Si fuiste invitado a la escuela de sábado el pasado sábado y no asististe, no podrás entrar al partido de fútbol americano de este viernes. Por favor, planea asistir este sábado para que puedas entrar al próximo partido. Se aplicará el código de vestimenta. Por favor, vístanse apropiadamente para la escuela.

El Distrito Escolar está contratando asistentes estudiantiles para el Programa Extracurricular (ASES).

- Abierto a estudiantes de 11.º y 12.º grado menores de 18 años que cumplan con los requisitos para obtener un permiso de trabajo.
- Las solicitudes están disponibles en la Oficina del Distrito.
- Adjunte dos cartas de recomendación a su solicitud.
- La fecha límite para presentar la solicitud es el viernes 11 de septiembre.

Si tiene alguna pregunta, consulte con Jodi Cortez en la Oficina del Distrito.

El equipo de fútbol americano y porristas Jr. Yellowjackets busca voluntarios para el puesto de comida durante los partidos de fútbol americano del sábado. Si te interesa, escanea el código QR que aparece en el folleto a continuación. Recibirás horas de servicio comunitario.

Campaña de donación de sangre de FFA: ¡FFA de Williams se complace en anunciar que ahora organizará nuestras campañas de donación de sangre en la escuela! Nuestra primera campaña será el miércoles 23 de septiembre. Los estudiantes interesados en donar pueden inscribirse en la oficina de la escuela. Requisitos para la donación:

- Los estudiantes deben tener 16 años o más.
- Los estudiantes menores de 18 años deben presentar un formulario de consentimiento firmado por sus padres o tutores legales.
- Si cumples con los requisitos para donar sangre, ¡todos los profesores de agricultura te acreditarán tu donación como crédito de la FFA!

¡Ayuda a salvar vidas y apoya a tu comunidad donando sangre! ¡Inscríbete hoy mismo en la oficina!

Les informamos que, si tienen previsto asistir a algún evento en el gimnasio, el aire acondicionado estará en reparación y fuera de servicio hasta septiembre. Le pedimos que traigan ventiladores portátiles y agua adicional. Disculpen las molestias.

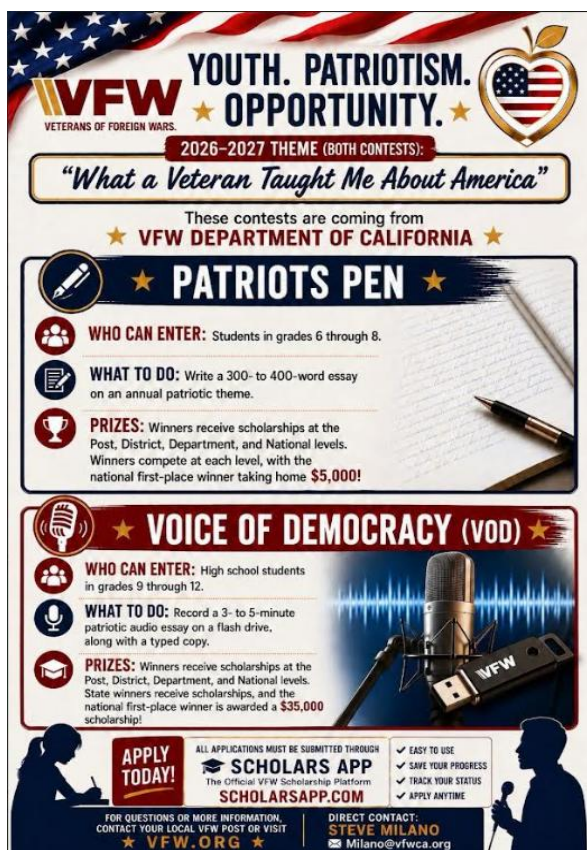
Las tardanzas y las ausencias injustificadas comenzarán a contar HOY. Las tardanzas deben ser justificadas por tus padres antes de las 10:30 a. m.; cualquier llamada posterior a esa hora NO será justificada y deberás asistir al castigo de almuerzo. No asistir resultará en Clases de sábado. Cuatro tardes en la misma semana también resultarán en clases de sábado. No asistir a las clases de sábado asignadas resultará en la PROHIBICIÓN DE ENTRADA a eventos deportivos.

No está permitido estacionar en la zona de carga y descarga de autobuses (frente a la escuela). Por favor, estacione en un lugar designado.

Recordatorios: 1) No se permite el uso del teléfono celular en clase a menos que el profesor lo autorice. 2) No introduzca nada en el mecanismo del casillero para mantenerla abierta. Si se rompe/quiebra, se le cobrará una multa. 3) Estudiantes de secundaria, no tienen permiso para salir del campus durante el almuerzo ni los recreos. 4) La detención durante el almuerzo y las clases los sábados comenzarán la próxima semana. Por favor, lleguen a tiempo para evitar la detención.

¡Apoya a la clase de 2029! Este año, como parte de nuestra recaudación de fondos, tendremos un puesto del bocadillos en los partidos de voleibol que jugamos en casa en la escuela secundaria. Agradeceríamos enormemente las donaciones de: • Cajas de agua embotellada * Cajas de Gatorade * Cajas de refrescos (de cualquier sabor) * Cajas de bolsitas pequeñas de papas fritas surtidas (de cualquier sabor: preferiblemente Hot Cheetos, Flamas o Takis) * Cajas de barras de chocolate (Snickers, KitKat, Twix, Skittles, M&M's, Starburst, etc.) * Galletas envasadas (Oreos, Chips Ahoy minis, etc.) * Cajas de paletas, Blow Pops, AirHeads, etc. • Galletas saladas (Goldfish, Cheez-Its, etc.) * Bocadillos de fruta * Caja o cubo de tiras de carne seca. • Caja o cubo de palitos de regaliz * Barras de granola o de cereal. Las donaciones se pueden entregar en la oficina de WJSHS a nombre de la Clase de 2029 (Salón 304). Esperamos recolectar estos artículos en las próximas semanas para estar listos para la temporada deportiva de otoño. ¡Gracias por ayudarnos a apoyar a nuestros estudiantes!

¡Heart & Sole / Girls on the Run llega a WHS este otoño! Buscamos chicas de secundaria interesadas en unirse a este divertido y motivador programa extracurricular enfocado en la confianza, el trabajo en equipo, el liderazgo, el bienestar mental y la actividad física. ¡No es necesario ser corredora para participar! Fechas del programa: septiembre–noviembre de 2026 Carrera de fin de temporada 5K: 14 de noviembre de 2026 Si está interesada o desea una solicitud, consulte con la Sra. Flores.



VFW YOUTH. PATRIOTISM. OPPORTUNITY.
VETERANS OF FOREIGN WARS

2026-2027 THEME (BOTH CONTESTS):
"What a Veteran Taught Me About America"

These contests are coming from
★ **VFW DEPARTMENT OF CALIFORNIA** ★

★ PATRIOTS PEN ★

WHO CAN ENTER: Students in grades 6 through 8.

WHAT TO DO: Write a 300- to 400-word essay on an annual patriotic theme.

PRIZES: Winners receive scholarships at the Post, District, Department, and National levels. Winners compete at each level, with the national first-place winner taking home **\$5,000!**

★ VOICE OF DEMOCRACY (VOD) ★

WHO CAN ENTER: High school students in grades 9 through 12.

WHAT TO DO: Record a 3- to 5-minute patriotic audio essay on a flash drive, along with a typed copy.

PRIZES: Winners receive scholarships at the Post, District, Department, and National levels. State winners receive scholarships, and the national first-place winner is awarded a **\$35,000** scholarship!

APPLY TODAY!
ALL APPLICATIONS MUST BE SUBMITTED THROUGH
✓ **SCHOLARS APP**
The Official VFW Scholarship Platform
SCHOLARSAPP.COM

✓ EASY TO USE
✓ SAVE YOUR PROGRESS
✓ TRACK YOUR STATUS
✓ APPLY ANYTIME

FOR QUESTIONS OR MORE INFORMATION,
CONTACT YOUR LOCAL VFW POST OR VISIT
★ **VFW.ORG** ★

DIRECT CONTACT:
STEVE MILANO
Milano@vfwca.org



WILLIAMS JUNIOR HIGH
DELIVER ITEMS TO: ROOM 304

SNACK ATTACK

FUNRAISER: DONATIONS NEEDED!

GATORADE SODAS **BOTTLED WATER**

VOLLEYBALL CONCESSION STAND

Come join us for the Williams Junior High Volleyball home games.
Help the Class of 2029 raise money by donating and purchasing snacks and drinks!

2026-2027 SEASON
WJSHS MULTI-PURPOSE ROOM

CANDY BARS **CHIPS & CANDY**

CLASS OF 2029 SOPHOMORES